

UNE NOUVELLE ÉGLISE

Demain aura lieu à Eardley une des cérémonies les plus imposantes de notre religion. Monseigneur d'Ottawa, accompagné de M. le curé Labelle y bénira la pierre angulaire de la belle église actuellement en voie de construction. Cette œuvre religieuse et patriotique est assurée, grâce à la générosité comme à l'esprit d'entreprise des bons Canadiens et Irlandais de la mission d'Eardley. C'est un beau spectacle, il faut l'avouer, de voir ces bonnes gens travailler avec tant de courage et d'énergie. La bonne entente qui règne, l'absence complète de divergences d'opinion, la décision unanime de compléter l'église, tout est vraiment encourageant. On organise un bazar qui doit avoir lieu vers le 15 juillet pour venir en aide, et madame Dolphus Perrier et autres bonnes dames qui s'en sont chargées, nous assurent qu'elles ont été bien reçues à Hull, Ottawa et Aylmer. Nous croyons que ce travail mérite l'encouragement de tout catholique puisqu'il s'agit d'une œuvre patriotique, d'aider nos frères et d'honorer Dieu en établissant un véritable monument à sa gloire.

ASSOCIATION CATHOLIQUE DE SECOURS MUTUELS

Cette association qui compte aujourd'hui près de huit mille membres répartis dans les Etats-Unis et le Canada, a eu, le 13 courant, la convention de ses grands conseils pour chaque état et province. La convention pour le Canada a eu lieu à Brantford, où 67 délégués étaient réunis. On y a discuté des questions dans l'intérêt de l'Association. M. F. R. E. Campeau était le délégué de la branche numéro 29 d'Ottawa, dont il est le président. A l'assemblée semi-mensuelle de cette branche, hier soir, M. Campeau a rendu compte de sa mission. Après que l'assemblée eut entendu son rapport, M. Benoit a proposé, secondé par M. le Dr Valade, et il a été unanimement résolu : "Que la branche numéro 29 est heureuse de pouvoir féliciter son président sur le résultat de sa mission comme délégué au grand conseil, et le remercie d'avoir surveillé et fait valoir avec succès les intérêts des membres canadiens français en général et de ceux de la branche 29 en particulier; et que le rapport verbal qu'il vient de nous lire soit adopté."

LES MARCHÉS

Les marchés d'Ottawa étaient bien pourvus de produits de toutes sortes, ce matin. Les prix sont les mêmes que samedi dernier, à l'exception du beurre qui se vend de 19 à 23 cents la livre et les œufs de 14 à 15 cents la douzaine. Les raves 3 paquets pour 25 cents.

SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE, D'EMBRUN, ONT.

L'élection des officiers qui s'est terminée le 8 mai, a donné le résultat suivant : Président, Léopold Lecomte. Vice-président, Jean-Bte. Brouil. 2ème vice-président, O. Richer. Secrétaire, F. Boileau. Assistant-secrétaire, T. Lachapelle. Trésorier, Antoine Loisel. Assistant trésorier, Raphaël Gagnier. Commissaire-ordonnateur, Cyprien St-Onge, Séraphin Gauthier, Charles Larose.

On demande 100 couturières pour faire des habits. Les plus haut prix seront payés pour les habits militaires. S'adresser chez P. C. AUCLAIR, rue Sparks.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Ecosse et des Etats-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constantement en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Les meilleurs tailleurs du Canada et des Etats-Unis sont attachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie. Prix modérés. P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

Horaires des Chemins de Fer

OTTAWA PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour l'Ouest: express 10.45 a.m.; express 12.25, 3.45, 10.30, p.m. Pour l'Est: train régulier, 8.15, a.m.; 6.50 p.m.; train rapide, 4.45 p.m. ATLANTIQUE CANADIEN.—Départ des Chaudières, 7.45 a.m. 4.35 p.m. Le départ de la gare de la rue Elgin a lieu 15 minutes plus tard.

PETITE GAZETTE

Abandonné par les médecins.—"Est-il possible que M. Godfrey ait été guéri par un remède aussi simple? "Je vous assure que les Amers de Houblon seuls l'ont guéri; et il n'y a pas plus de dix jours que les médecins l'avaient abandonné en disant qu'il allait mourir."

"Eh bien! cela est remarquable, et je vais aller acheter de ce remède pour mon pauvre George. Je sais que le houblon a de bonnes qualités curatives.

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

La Sprucine.—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'une autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880 Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HULL.



SALSEPAREILLE DE BRISTOL. Filles Recouvertes de Sucre. Grands Purificateurs du Sang et du Foie.

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE Manufacturier. MARCHAND de CHAUSSURES EN GROS ET EN DÉTAIL, COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES.

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit : Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE, Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes. Satisfaction garantie. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLICITEE.

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus plier mon bras à angle droit. Les nerfs paraissent être en fil d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'acide du vinaigre, du Brandy et le Parnacé, mais sans aucun effet marqué. Nos amis avaient une petite quantité de votre remède et l'iniment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je ne trouvais que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas votre remède; "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait tant de succès." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que j'en ai acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais aller, vu que l'on parlait déjà de me mettre sous l'influence de l'Éther pour opérer sur mon bras et détendre les nerfs, j'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous demander de m'envoyer six bouteilles, avant que la seconde fois épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous servons habituellement de votre anica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que j'ai pu donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède. Votre tout dévoué, Rev. D. Goonke, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire usage de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, Ottawa.

Voitures pour Enfants. Cages pour Oiseaux.

E. G. LAVERDURE No. 96 Rue RIDEAU. Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte ENTRE OTTAWA ET MONTREAL. Arrangements de printemps, commençant Mercredi, 23 Avril, 1884.

Tableau des heures de trains entre Ottawa et Montréal. Columns: Laisse Ottawa, Arr. à Montréal, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa. Rows: Express local, Express de vitesse.

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON. Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connexion à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa 10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U. & B. R. R.

12.25 p.m.—Express du jour pour Pembroke, Chalk River et tous les points du haut Ottawa, se reliant à Chalk Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

3.45 p.m.—Trains mixte de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke, Chalk River et toutes les stations intermédiaires, faisant connexion à la jonction de Carleton avec le train mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char d'ortie, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, le siège dans le char-voiture, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. G. B. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers. ARCHIBALD BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORN, Administrateur-général.

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

3 déc. 1 an.

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES,

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA. Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits. CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00.

Photographies de toutes grandeurs, satis-faction garantie. Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883 1a.

Sucre d'Erable

Un marchand de la campagne, parfaitement au fait des transactions financières, serait disposé à acheter pour le compte et sur les avances d'autres, directement des fabricants dans sa propre place d'affaires, 50,000 à 100,000 lbs. sucre d'érable, soit à commission ou sur prix déterminé. Pour introduction, s'adresser à MM. THIBAudeau FRERES & Cie, Québec. 14 Mai 1884.

AMERS CANADIENS

Ce trésor des Dyspeptiques guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou proitri-naires, les indigestions, les Névralgies, les Débilites générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydropisies et les Rhumatismes.

DIPHATHERINE

ANTI-DIPHATHERITIQUE. Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge.

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes. LA DIPHATHERINE VAINCUT !

Aux ravages de cette maladie terrible et répandue incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède. Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts., la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 4 janvier 1884. 6m.

Poudres de Condition d'Alexandre.

BOULES POUR les ROGNONS. MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX. AGENT à OTTAWA:—C. STRATTON. Joins des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDRE. 6 Nov 1882 1a

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDOUGALL & CUZNER. Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P. Q. McDOUGALL & CUZNER 31 octobre 1883. 1a

Servez vos Intérêts

Montres et Bijouteries de toute qualité. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle. Réparations garanties. Verres de montres. 10c.

HENRY NOREZ, 30 RUE RIDEAU, Porte voisine du London Chop House, près du pont. 2 avril 1884 6m

GLACE! GLACE!

Nous, soussignés, marchands de glace de cette ville, avons conclu les arrangements suivants pour la saison 1884: Du 1er mai au 30 septembre, 10 lbs. de glace par jour pour la saison.....\$5.00 Au mois, 10 lbs. par jour par mois..... 7.50 Le tout payable d'avance. de 20 do do 2.25

Aucun ordre au mois ne sera pris en considération. (Signé.) J. CHRISTIN & Cie. D. X. CHARLEBOIS. M. LAPOINTE & Cie. Ottawa, 21 mars 1884. 3m

Le Restaurant "Queen"

Nos numéros 13 & 14, Rue ELGIN. Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, hôtres, et primeurs de la saison. Repas à toute heures. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huîtres et des diners privés. P.S.—Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCER, Propriétaire. 20 mars 1884 1an

CHAPEAUX!

MODES DU PRINTEMPS. L'assortiment de Chapeaux est des plus complets, et dans DANS LES DERNIERS GOUTS. Venant directement des manufactures, AUSSI Capots de Caoutchouc, Parapluies, Ouvrages faits par les Sauvages, etc.

H. L. COTE

128, Rue Rideau. DR. ROBERTSON, L.D.S. DENTISTE. Gradué du collège des dentistes de Philadelphie et du collège royal des dentistes, Toronto. BUREAU, 25 rue SPARKS, (En face de l'hôtel Russell.) Dix années d'expérience. 3 mars 1884 1a

MAGASIN D'HABITS

DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ. TOUS LES SORTES DE CHAPEAUX. Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en vendant à BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, ETC. 277, RUE WELLINGTON. C. Gagné et Cie 5 mars 1883 1a

A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc. BUREAU: COIN des RUES RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA. Entrée sur la rue SUSSEX. 1er juin 188 1a

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Éternuement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Pommone. A vendre partout à 25 et 50c la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU — "CANADA" ET DU "Courrier de Hull" 524 RUE SUSSEX OTTAWA ET PLACE DU MARCHÉ, HULL. On exécute à ces ateliers toutes sortes D'IMPRESSIONS TELLES QUE: Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarat o s sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subjournas, Affidavits, Obpositions, Fiat, Incriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR HUISSIER

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIER

Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES PRIX TRES BAS. Les ordres envoyés par le Post, reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU — "CANADA" ET DU "Courrier de Hull" 524 RUE SUSSEX OTTAWA ET PLACE DU MARCHÉ, HULL. On exécute à ces ateliers toutes sortes D'IMPRESSIONS TELLES QUE: Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarat o s sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subjournas, Affidavits, Obpositions, Fiat, Incriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR HUISSIER

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIER

Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES PRIX TRES BAS. Les ordres envoyés par le Post, reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE.

FEUILLE

FAUTE

TROISIE

—Puis-je te de sont tes intentio —Certainement tu sais bien que sans te consulte ton approbation recueillir entière de sa mère, c'est des meubles, quelques milliers de dollars, et des bijoux vendre. J'ai de des instructions Ta signature et d'un acte, et ce —Aa cimetière de madame de L mrier tendu la la circonstance lui ai dit que te tenait à sa mère —Lui as-tu p intentions? —Non. Je v causer avec toi. —Alors, tu v —Si tu ne t'y continuer la p faisons à ta m mille francs p vivre, sir on da d'une manière sans rien faire, toute son amb pas, je l'espère, expédiés dan empêcherons à nous devons é —Oni, dit t quise, nous ne bandonner; il la pente fatale p le pas au fond d Edouard, s'cri accent désolé, q t'ai donnée! Ft elle se m Le marquis bras, l'attira c et lui mit un b —Oni, dit-il mais tu t'es do thilde, toi qui a tus. Va, un se ou un seul de te bien des choi de bonheur sa près de toi, cet le mal disparaî fie. Les qualité oublier facilement frère. Ils restèrent ciens.

La marquise —Edouard, j' taire sait-il ce q pour Sosthène? —Je lui en mots. —Alors, rien re? —Comme je re, je voulais te taire attend me ves-tu que dix an soient suffise —Oni. —Eh bien, att je vais écrire au —Edouard, j' demander? —Laquelle? —Je voudrais de cette affaire. —Je ne dem —Et que tu régler comme il —Je te dit tion. —Alors, en é taire aujourd'h dans deux ou tr pas absolument viendra que j'ai lui faire. —Oni, répon souriant, et j'ai vra se conformé de la marquise considérer sa étant la mienne. Merci. —Maintenan quelle est ton i —Pas encore ussira-t-il? Je t ton retour du p faire dans les P réussi ou non, j'aurai fait.